

Na temelju stavka 44. Zakona o područnoj lokalnoj i (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19) i članka 110. Statuta Grada Umaga - Umago (“Službene novine Grada Umaga”, broj 7/19, 4/20 i 8/20 – pročišćeni tekst), Gradonačelnik Grada Umaga-Umago, dana 13. listopada 2020. donosi

## **ODLUKU**

### **o provedbi Programa kreditiranja poduzetnika „Poduzetnik Grad Umag-Umago 2020“**

#### Članak 1.

Radi povoljnijeg financiranja sektora malog gospodarstva, u svrhu unapređenja poslovnih aktivnosti, poticanja konkurentnosti, zadržavanja ili povećanja zaposlenosti i ukupnog razvoja malog i srednjeg gospodarstva, donosi se Programa kreditiranja poduzetnika „Poduzetnik Grad Umag-Umago 2020.“ (u daljnjem tekstu Program)

Opći uvjeti kreditiranja poduzetnika putem subvencije kamata na poduzetničke kredite utvrđuju se Programom koji je sastavni dio ove Odluke.

#### Članak 2.

Gradonačelnik će posebnom Odlukom imenovati Povjerenstvo za odabir poslovne/ih banke/banaka kojom su se utvrdile obaveze i ovlasti Povjerenstva.

#### Članak 3.

Ovlašćuje se Povjerenstvo iz čl.2. da uputi poslovnim bankama Poziv za dostavu Ponuda sukladno uvjetima iz Programa.

#### Članak 4.

Zadužuje se Upravni odjel za financije i proračun i Agencija za razvoj Grada Umaga –Razum za praćenje provedbe Programa.

#### Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 403-01/20-01/02

URBROJ: 2105/05-02-20-2

Umag, 13. listopada 2020.g.



## **GRAD UMAG – UMAGO PRIJEDLOG**

### **PROGRAM KREDITIRANJA PODUZETNIKA „PODUZETNIK GRAD UMAG – UMAGO 2020.“**

#### **1. CILJ PROGRAMA**

Ovaj program porovodi se u suradnji Grada Umaga – Umago sa Istarskom Razvojnomo Agencijom IDA d.o.o., Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak i drugim poslovnim bankama sa svrhom da se obuhvati što veći broj korisnika s područja grada Umaga. Cilj ovog Programa kreditiranja poduzetnika „Poduzetnik Grad Umag – Umago 2020.“ (u daljnjem tekstu: Program), uz dodjelu potpora male vrijednosti kroz subvenciju dijela ugovorne kamate, prema ugovoru/ugovorima o poslovnoj suradnji koji će biti sklopljen/i između Grada Umaga – Umago (u nastavku: Grad), i banke/banaka, odabrane/odabranih nakon provedenog postupka prikupljanja i obrade ponuda i iskazanog interesa za poslovnom suradnjom te Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak (u nastavku: HBOR) je osiguranje kredita za poduzetnike uz nižu kamatnu stopu.

#### **2. MJERE PROGRAMA I NAMJENA**

**MJERA 1. Krediti za malo i srednje poduzetništvo**

**MJERA 2. Krediti za mlade, poduzetnike početnike i žene poduzetnice \***

\*Mjera u suradnji sa HBOR-om

#### **3. KREDITNI POTENCIJAL**

Grad Umag 25.000.000,00 kuna (do iskorištenja kreditnog potencijala)

#### **4. KORISNICI KREDITA**

Korisnici kredita mogu biti subjekti malog gospodarstva, koji su registrirani u Republici Hrvatskoj, u većinskom privatnom vlasništvu, koji ulažu na području grada Umaga (prvenstveno na području industrijske zone Ungarija), bez obzira na sjedište i prebivalište i to: mala i srednja trgovačka društva, aktivni obrti, zadruge i profitne ustanove. Korisnici ne mogu biti trgovačka društva kojima je Grad Umag osnivač ili ima većinski udjel u temeljnom kapitalu.

Korisnik može koristiti kredit po ovom Programu samo jednom.

Nije moguća dodjela kredita poduzetnicima koji su prema Odluci o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN 58/07 i 72/07) registrirani za Područje A, odnosno za namjenu: poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo.

Korisnici po ovom Programu ne mogu biti poduzetnici koji ulažu u sljedeće namjene:

- proizvodnja oružja, streljiva, vojne i policijske opreme,
- kockarnice, kladionice i slične djelatnosti,
- proizvodnja, prerada i distribucija duhana,
- provođenje pokusa na životinjama,
- poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo

Potpore u obliku subvencije kamate na kredite po ovom Programu dodjeljuju se sukladno pravilima EU o pružanju državne potpore propisanim Uredbom Komisije (EU) br. 1407/2013 od 18. prosinca 2013. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – „de minimis“ potpore („SL EU L352, 24.12.2013. – u daljnjem tekstu Uredba o potporama male vrijednosti br. 1407/2013).

Potpora male vrijednosti ne smije biti veća od 200.000,00 EUR tijekom tri fiskalne godine (Uredba komisije (EU) br. 1401/2013 od 18. prosinca 2013. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na de minimis potpore).

#### **5. MJERE PROGRAMA**

Banke koje se uključe u provedbu mjere 1. Krediti za malo i srednje poduzetništvo i to a) Kredit za nove investicije u industrijskoj zoni Ungarija i b) Kredit za ostale investicije na ostalom području grada Umaga, mogu iskazati interes za uključivanje u mjeru 2. Krediti za mlade, poduzetnike početnike i žene poduzetnice, odnosno Program u suradnji s HBOR-om. Poslovna suradnja Grada Umaga i banke po mjeri 2. ovog programa moguća je samo ukoliko bude prihvaćena ponuda banke od strane Povjerenstva za mjeru 1. ovog programa.

## **5.1. MJERA 1. KREDITI ZA MALO I SREDNJE PODUZETNIŠTVO**

### **5.1.1. VRSTA KREDITA I NAMJENA KREDITA**

- a) Kredit za nove investicije u industrijskoj zoni Ungarija
- b) Kredit za ostale investicije na području grada Umaga

### **NAMJENA KREDITA**

Financiranjem investicija pruža se mogućnost za:

- \* uređenje infrastrukture u svrhu proširenja djelatnosti ili izgradnje objekata za obavljanje djelatnosti,
- \* kupnja i/ili izgradnja poslovnog i/ili skladišnog prostora,
- \* financiranje ulaganja u modernizaciju i/ili proširenje poslovanja,
- \* financiranje diverzifikacije proizvodnih postrojenja,
- \* nabava opreme ili pojedinih dijelova opreme (uključujući transportnu, teretnu opremu, rashladna vozila, strojeva),
- \* kupnja ostalih osnovnih sredstava za obavljanje djelatnosti

### **5.1.2. VALUTA KREDITA I IZNOS KREDITA**

#### **VALUTA KREDITA:**

- \* kunski kredit
- \* kunski kredit uz valutnu klauzulu vezanu uz EUR

#### **IZNOS KREDITA:**

- \* najniži iznos: 100.000,00 kn ili protuvrijednost u EUR prema srednjem tečaju HNB-a
- \* najviši iznos: 1.500.000,00 kuna ili protuvrijednost u EUR prema srednjem tečaju HNB-a

### **5.1.3. KAMATNA STOPA**

- \* fiksna u kunama ili promjenjiva u EUR

### **SUBVENCIJA KAMATA**

Grad Umag će subvencionirati kamatu na odobrene poduzetničke kredite za vrijeme korištenja, počeka i otplate kredita prema slijedećem:

## **1. KREDITI ZA MALO I SREDNJE PODUZETNIŠTVO**

- a) Kredit za nove investicije u industrijskoj zoni Ungarija: 1,25 postotni poen
- b) Kredit za ostale investicije na području grada Umaga: 1 postotni poen

### **5.1.4. POČEK I ROK OTPLATE**

- poček: do 12 mjeseci

- rok otplate: do 7 godina (sa uključenim počekom)

### **5.1.5. NAČIN ISPLATE SREDSTAVA**

- kredit za osnovna sredstva će poslovna banka doznačiti poduzetniku bezgotovinskom isplatom na poslovni račun dobavljača ili izvršitelja usluge za poduzetnike, temeljem pravovaljane dokumentacije.

- do 30 % iznosa kredita može se koristiti za obrtna sredstva.

#### **5.1.6. OSTALI UVJETI**

Ostali uvjeti (visina kamatne stope, visina naknade za obradu kredita, instrumenti osiguranja povrata kredita i sl.) će biti definirani nakon provedenog postupka odabira banke/banaka koje iskažu interes za suradnju sa Gradom Umagom, te dostave najbolju ponudu za zajedničko financiranje poduzetničkih kredita.

### **5.2. MJERA 2. KREDITI ZA MLADE, PODUZETNIKE POČETNIKE I ŽENE PODUZETNICE**

Grad Umag subvencionirati će kamatu na odobrene poduzetničke kredite temeljem programa HBOR-a za poduzetništvo mladih, žena i početnika.

Kamata će se subvencionirati za vrijeme korištenja, počeka i otplate kredita sa 1 postotnim poenom.

Iznos kredita, namjena, vrsta kredita, kamatna stopa, rok otplate i svi ostali uvjeti kreditiranja po ovim modelima, izuzev definiranog općim odredbama koje su navedene u točki 4. Programa „Poduzetnik Grad Umag – Umago 2020“ uređuju se sukladno odredbama Programa HBOR-a koji čine sastavni dio ovog Programa.

Grad Umag sklopit će Ugovor o subvencioniranju kamatne stope s poslovnim bankama koje iskažu interes za uključivanje u Programe po ovoj mjeri.

### **6. KRITERIJ ZA ODABIR BANKE/BANAKA SU SLIJEDEĆI:**

- Visina kamatne stope za poduzetnike
- Visina naknade za obradu kreditnog zahtjeva

Grad Umag provodi sve aktivnosti za odabir banke/banaka, u svoje ime, te zadržava pravo odabira jedne ili više poslovnih banaka ovisno o ponuđenim uvjetima.

### **7. PROVEDBA PROGRAMA**

Posebnom Odlukom Gradonačelnika Grada Umaga bit će imenovano Povjerenstvo za odabir banke/banaka za uključivanje u Program kreditiranja „Poduzetnik Grad Umag-Umago 2020“ u kojoj će se utvrditi obveze i ovlasti Povjerenstva.

Nakon provedenog odabira banke/banaka, definirat će se konačni uvjeti Programa, sklopiti ugovor/ugovori o poslovnoj suradnji s bankom/bankama i HBOR-om, objaviti poziv za prikupljanje zahtjeva za dodjelu poduzetničkih kredita i imenovati Povjerenstvo za provedbu Programa sa zadaćom zaprimanja zahtjeva i donošenja mišljenja o odobrenju/odbijanju zahtjeva.

Povjerenstvo za provedbu Programa sastojat će se od predstavnika Grada Umaga, predstavnika Agencije RAZUM, predstavnika Istarske Razvojne Agencije IDA d.o.o. i predstavnika Banke.

Povjerenstvo izrađuje prijedlog Odluke o izboru poduzetničkog projekta za poduzetnički kredit i dostavlja ga s pripadajućom dokumentacijom Banci najkasnije u roku od osam dana od dana održavanja Povjerenstva.

Konačnu odluku o odobrenju kredita podnositelju zahtjeva sa pozitivnim mišljenjem Povjerenstva donosi poslovna banka, odnosno HBOR za kredite iz mjere 2. nakon obrade zahtjeva. Po ovom programu Banka ne može odobriti kredit korisniku bez pismene suglasnosti Povjerenstva mimo liste potencijalnih korisnika.

Program će se provoditi do iskorištenja kreditnog potencijala Grada Umaga.